



Vodafone ADSL Station

Manual de Utilizador

Viva o momento



vodafone

3 Ligar o Router

4 LEDs

5 Configuração do Router

- 5 Aceder à ferramenta de configuração
- 6 Visualizar os serviços activados
- 6 Aceder ao modo Avançado
- 7 Utilizadores do Router
- 8 Autorizar programas para acesso à Internet
- 9 Configuração do acesso à Internet de Banda Larga
- 12 Configuração da rede local
- 12 Configurar a NAT
- 14 Proteger o seu acesso à Internet
- 16 Configurar um nome de domínio dinâmico
- 17 Definir uma DMZ
- 18 Activar UPnP
- 19 Configuração da rede sem fios
- 20 Configurar interfaces Ethernet
- 21 Guardar e restaurar configurações

22 Rede Doméstica

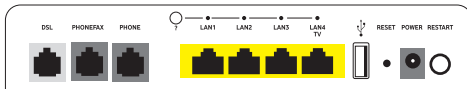
- 22 Visualizar os dispositivos ligados ao Router
- 23 Partilhar a impressora
- 23 Outros dispositivos USB

24 Suporte

- 24 Resolução de problemas – Suporte/Diagnósticos do Router
- 24 Estatísticas ADSL
- 25 Reiniciar o Router
- 26 Repor as configurações de Fábrica
- 27 Autorizar o Apoio ao Cliente a fazer a ligação ao Router

Ligar o Router

As tomadas estão na parte posterior do Router.



1. Ligue o Router à tomada eléctrica através do transformador de corrente.
2. Ligue à tomada de telefone, utilizando o cabo branco com fichas cinzentas fornecido para este efeito.
3. Ligue até 4 computadores para partilhar a ligação ADSL.
4. Ligue o seu telefone/fax à tomada preta para utilizar o serviço de telefone/fax.
Nota: esta funcionalidade não está disponível no serviço Vodafone ADSL
 – Não ligar o telefone/fax nesta porta.
5. Caso disponha de uma Vodafone Connect Pen USB 3G, poderá ligá-la a esta porta para utilizar o serviço de "Activação Imediata" ou para funcionar como serviço de backup à ligação em zonas sem cobertura ADSL.
6. Ligue uma impressora, um disco externo ou qualquer outro equipamento USB que serão partilhados por todos os computadores ligados por cabo ethernet ou por Wi-Fi.



Mensagem em espera



Wi-Fi



DSL / Internet



Vodafone Connect Pen 3G



Alimentação

LEDs

Mensagem em espera

Nota: esta funcionalidade não está disponível no serviço Vodafone ADSL.

Não ligado: não há mensagens no atendedor de chamadas.

Ligado: tem uma mensagem no atendedor de chamadas.

Wi-Fi

Não ligado: a rede está desactivada.

Ligado: a rede está disponível.

DSL/Internet

A piscar lentamente: sincronização ADSL em curso.

A piscar rapidamente: Router sincronizado.

Contínuo: ligação à Internet estabelecida.

Vodafone Connect Pen 3G

Aceso quando o dispositivo 3G está ligado.

Alimentação

Não ligado: o Router não está ligado.

Ligado: o Router está ligado.

Configuração do Router

Aceder à ferramenta de configuração

Ligue um computador ao Router utilizando um cabo Ethernet ou Wi-Fi.

Abra um browser Internet e introduza o endereço Web "http://192.168.1.1/" para aceder à ferramenta de configuração do Router.



vodafone Duplex ADSL

Utilizador final | Modo avançado

Configuração

- Estado do Serviço
- Aplicações
- Router
- WIFI
- Ethernet
- Conta de utilizador
- Cópia de segurança

REDE LOCAL

- Equipamento Ligado
- Disco Rígido
- Impressora
- Histórico de chamadas

SUPORTE

- Resolução de Problemas
- Gestão
- Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Bem-vindo(a) ao interface de configuração

O seu router está configurado para integrar o melhor em termos de desempenho e segurança. Também pode ligar diversos acessórios ao router para que possam ser partilhados por varios computadores e dar-lhes acesso Internet

Router

- > Estado do serviço: Verificar disponibilidade dos serviços (Internet, rede Wi-Fi, voz)
- > Firewall: Autorizar aplicações e jogos a aceder à Internet
- > Wi-Fi: Gerir a rede Wi-Fi
- > Router: Gestão de parâmetros avançados

Rede local

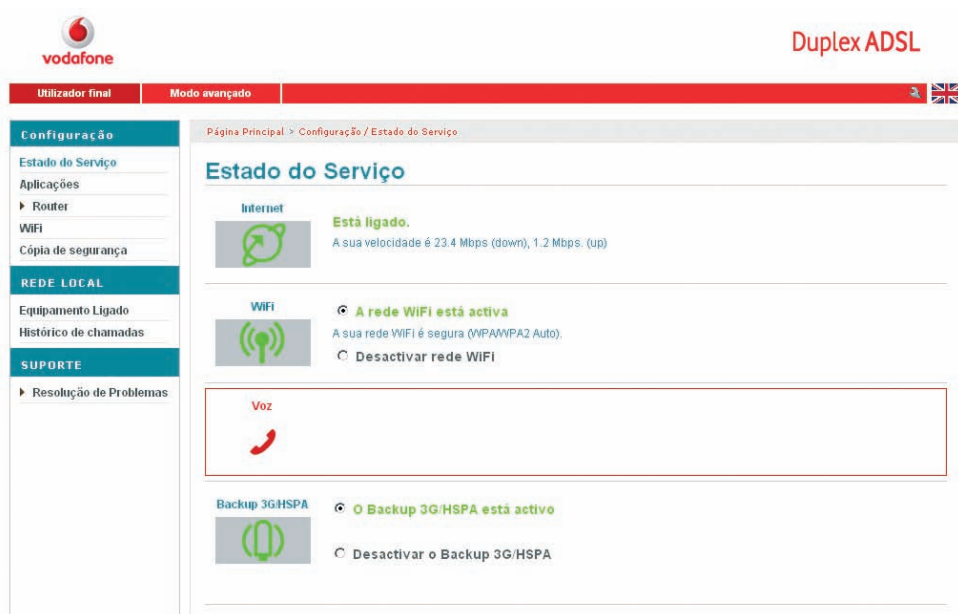
- > Equipamentos ligados: Gerir a rede local

Suporte

- > Diagnósticos do router: acesso às estatísticas do router e da ligação

Visualizar os serviços activados

No separador "Configuração", seleccione "Estado do Serviço". Esta interface permite-lhe visualizar os serviços actualmente activados no seu Router.



Aceder ao modo Avançado

A identificação predefinida para aceder ao modo Avançado é a seguinte:

- Login: vodafone
- Password: vodafone



Utilizadores do Router

Poderá configurar utilizadores próprios para aceder ao Router.

Para os adicionar ou alterar, ir a "Conta de utilizador" no separador "Configuração".


Duplex ADSL

Utilizador final
Modo avançado



Configuração

Estado do Serviço

Aplicações

► Router

WiFi

Ethernet

Conta de utilizador

Cópia de segurança

REDE LOCAL

Equipamento Ligado

Disco Rígido

Impressora

Histórico de chamadas

SUPORTE

► Resolução de Problemas

► Gestão

Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Página Principal > Configuração / Administração

Conta de utilizador

Pode usar esta função para alterar o nome de utilizador e password para aceder ao router.

Configurar o nome de utilizador e password

Autenticação no acesso ao interface de administração

☒ Desligada ☐ Ligada

Novo nome de utilizador:

Nova password:

Confirmar nova password:

Utilizador avançado - protecção por password

☐ Desligada ☒ Ligada

Novo nome de utilizador avançado:

Nova password:

Confirmar nova password:

> OK

Autorizar programas para acesso à Internet

O Router está equipado com uma Firewall que bloqueia qualquer comunicação iniciada do exterior.

Esta função pode afectar o modo de funcionamento de algumas aplicações: jogos online, ferramentas de comunicação (correio electrónico, videoconferência, etc.), aplicações de servidor (FTP, SMTP).

Para que as suas aplicações funcionem correctamente poderá ser necessário configurar a sua Firewall:

- Selecione o menu "Aplicações" no separador "Configuração",
- Selecione as aplicações desejadas nos menus de deslocação,
- Clique no botão OK.

vodafone Duplex ADSL

Utilizador final Modo avançado

Configuração

Estado do Serviço

Aplicações

► Router

WIFI

Cópia de segurança

REDE LOCAL

Equipamento Ligado

Histórico de chamadas

SUPORTE

► Resolução de Problemas

Página Principal > Configuração / Aplicações

Configurar Aplicações

Por razões de segurança, o seu router está configurado para bloquear todas as comunicações iniciadas do exterior. Se possui aplicações que necessitam de receber ligações do exterior, pode autorizá-las a partir da seguinte lista.

Se não encontrar a aplicação na lista, pode adicioná-la manualmente na [página de Configuração NAT](#).

Configurar Aplicações

Selecione a aplicação ?

Selecione a aplicação que pretende autorizar:

Jogos : Comunicação : Internet : Servidores :

Lista de aplicações autorizadas ?

Aplicação(ões)	Endereço IP de destino	Apagar	Alterar
> OK			

Configuração do acesso à Internet de Banda Larga

Nota - O serviço Vodafone ADSL não necessita de qualquer configuração adicional – ponto 2 DHCP – pelo que deverá apenas efectuar as ligações descritas no início e aguardar uns instantes após ligar o router.

O Router suporta três tipos de ligação à Internet:

- PPPoE/Wholesale
- DHCP
- Ligação via rede Vodafone 3G



Duplex ADSL

Utilizador final

Modo avançado




Configuração

Estado do Serviço
Aplicações
▼ Router
Internet
Rede Local
UPnP
WIFI
Cópia de segurança

REDE LOCAL

Equipamento Ligado
Histórico de chamadas

SUPORTE

► Resolução de Problemas

Página Principal > Parâmetros Internet

Parâmetros Internet

Connection parameters

PPPoE/Wholesale

☐ Activo
☒ Inactivo

3G/HSPA Backup

☒ Activo
☐ Inactivo

Configuração 3G/HSPA

☒ Padrão
☐ Manual

PIN do cartão SIM

Código PIN :
(se necessário)

> OK

- Clique em "Activo"
- Introduza os identificadores da ligação (Nome de utilizador, selecção do domínio e Password) atribuídos pela Vodafone.

10

2. DHCP

Este modo de ligação automática não precisa de ser configurado.

3. Ligação via Vodafone 3G

Introduza os parâmetros da ligação fornecidos com a Vodafone Connect Pen 3G.


Duplex ADSL

Utilizador final

Modo avançado




Configuração
 Estado do Serviço
 Aplicações
 ▼ Router
 Internet
 Rede Local
 UPnP
 WiFi
 Cópia de segurança
REDE LOCAL
 Equipamento Ligado
 Histórico de chamadas
SUPOORTE
 ▶ Resolução de Problemas

Página Principal > Parâmetros Internet

Parâmetros Internet

Connection parameters

PPPoE/Wholesale

☐ Activo ☒ Inactivo

3G/HSPA Backup

☒ Activo ☐ Inactivo

Configuração 3G/HSPA

☐ Padrão ☒ Manual

APN:

Nome de utilizador :

Password:

Reescrever password

PIN do cartão SIM
 Código PIN :
(se necessário)

Configurar a sua rede local

O endereço IP local predefinido do seu Router é 192.168.1.1. Os seus dispositivos de hardware ligados têm um endereço IP que pertence à rede 192.168.1.X.

Se quiser alterar o plano de endereços da sua rede local, seleccione o menu "LAN" em "Router".

vodafone Duplex ADSL

Utilizador final | Modo avançado

Configuração

Estado do Serviço

Aplicações

▼ Router

- Internet
- Rede Local
- NAT
- Firewall
- DynDNS
- DMZ
- UPnP

WiFi

Ethernet

Conta de utilizador

Cópia de segurança

REDE LOCAL

Equipamento Ligado

Disco Rígido

Impressora

Histórico de chamadas

SUPORTE

- Resolução de Problemas
- Gestão
- Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Página Principal > Configuração / router > DHCP

Endereços da rede local

Pode usar esta função para configurar a sua rede local e permitir aos seus computadores partilhar a ligação à Internet. Caso preferir, pode inserir manualmente os seus parâmetros.

Parâmetros de endereçamento da rede local

Endereço IP do router

Endereço IP: 192.168.1.1

Máscara de sub-rede: 255.255.255.0

Nome na rede local: vodafonebox

Configuração do servidor DHCP

☒ Activo ☐ Inactivo

Início da gama de endereços IP: 192.168.1.2

Fim da gama de endereços IP: 192.168.1.200

Duração da atribuição: Sem limite

Lista de endereços IP reservados

Nome	Endereço	Endereço MAC	Apagar	Alterar

[Adicionar](#)

[OK](#)

Configurar a NAT

A tabela de encaminhamento permite que todos os pacotes recebidos através de um determinado porto na interface pública (WAN) do router sejam transmitidos para uma máquina específica na rede interna

Assim, para aceder a um servidor da Web (porto 80) que esteja a operar na máquina localmente com o endereço 192.168.1.2 a partir do exterior, tem de definir uma regra de encaminhamento que redireccione todos os pacotes TCP recebidos através do porto 80 na interface WAN, para o porto 80 na máquina 192.168.1.2.

Para configurar uma regra NAT:

- Indique o nome de uma aplicação,
- Selecciona o tipo de protocolo: TCP ou UDP,
- Introduza o porto que tem de ser encaminhado para o serviço interno,
- Indique o endereço do hardware na rede local, seguido do porto de destino.

O pedido será encaminhado para este endereço privado.



The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a Vodafone logo and the text "Duplex ADSL". Below this is a navigation bar with "Utilizador final" and "Modo avançado". The left sidebar contains a "Configuração" menu with options like "Estado do Serviço", "Aplicações", "Router", "Internet", "Rede Local", "NAT", "Firewall", "DynDNS", "DMZ", "UPnP", "WIFI", "Ethernet", "Conta de utilizador", and "Cópia de segurança". The main content area is titled "Gestão NAT e redireccionamento de portos" and includes a description of the NAT function. Below this is a "Parâmetros NAT e portos" section with a "NAT" toggle set to "Activo". A "Lista de regras NAT" table is shown with columns for "Aplicação", "Protocolo", "Porto de origem", "Endereço IP de destino", "Porto de destino", and "Apagar | Alterar". The table has one row with "TCP" in the "Protocolo" column. A "+ Adicionar" button is at the end of the row. A "+ OK" button is at the bottom of the table.

Configuração

Estado do Serviço

Aplicações

▼ Router

Internet

Rede Local

NAT

Firewall

DynDNS

DMZ

UPnP

WIFI

Ethernet

Conta de utilizador

Cópia de segurança

REDE LOCAL

Equipamento Ligado

Disco Rígido

Impressora

Histórico de chamadas

SUPOORTE

► Resolução de Problemas

► Gestão

Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Página Principal > Configuração / router > NAT

Gestão NAT e redireccionamento de portos

Pode usar esta função para criar manualmente regras para a tradução de endereços e portos IP da sua rede local num endereço e porto públicos. Isso significa que se pode proteger de pedidos não solicitados a partir do mundo exterior. Tenha em atenção que a aplicação que quer configurar pode já estar na lista de [aplicações pré-configuradas](#).

Parâmetros NAT e portos

NAT

☒ Activo ☐ Inactivo

Lista de regras NAT

Aplicação	Protocolo	Porto de origem	Endereço IP de destino	Porto de destino	Apagar Alterar
	TCP				+ Adicionar

+ OK

Proteger o seu acesso à Internet



Duplex ADSL

Utilizador final

Modo avançado




Configuração

Estado do Serviço
Aplicações
▼ Router
Internet
Rede Local
NAT
Firewall
DynDNS
DMZ
UPnP
WiFi
Ethernet
Conta de utilizador
Cópia de segurança

REDE LOCAL

Equipamento Ligado
Disco Rígido
Impressora
Histórico de chamadas

SUPORTE

► Resolução de Problemas
► Gestão
Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Página Principal > Configuração / router > Firewall

Configuração da Firewall

Pode utilizar esta página para definir o nível de segurança da firewall do router. Pode escolher entre 3 níveis pré-definidos ou criar as suas próprias regras.

Parâmetros da Firewall

Nível de segurança


Nenhuma 
(Não recomendado)


Normal 
(filtragem dos dados utilizando regras NAT)


Máxima 
(filtragem dos dados em ambos os sentidos)


Definido pelo utilizador

(para utilizadores avançados)

> OK

Router dispõe de uma firewall com 4 níveis de segurança:

Nenhuma: a firewall está desactivada

Normal: a firewall filtra os pacotes recebidos de acordo com regras NAT

Máxima: a firewall filtra pacotes recebidos e enviados

Definida pelo utilizador: o utilizador define as regras:

- Introduza o nome de uma aplicação,
- Introduza o endereço IP e o porto de destino do pacote IP a filtrar,
- Introduza o endereço IP e o porto de origem do pacote IP a filtrar,
- Defina o tipo de acção como "aceite" ou "recusada".


Duplex ADSL

Utilizador final

Modo avançado




Configuração
 Estado do Serviço
 Aplicações
 ▼ Router
 Internet
 Rede Local
 NAT
 Firewall
 DynDNS
 DMZ
 UPnP
 WiFi
 Ethernet
 Conta de utilizador
 Cópia de segurança
REDE LOCAL
 Equipamento Ligado
 Disco Rígido
 Impressora
 Histórico de chamadas
SUPORTE
 ► Resolução de Problemas
 ► Gestão
 Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

[Página Principal](#) > [Configuração / router](#) > [Firewall](#)

Configuração da Firewall

Pode utilizar esta página para definir o nível de segurança do firewall do router. Pode escolher entre 3 níveis pré-definidos ou criar as suas próprias regras.

Parâmetros da Firewall

Nível de segurança



Nenhuma |||||
(Não recomendado)



Normal ||||
(filtragem dos dados utilizando regras NAT)



Máxima ||||
(filtragem dos dados em ambos os sentidos)

 **Definido pelo utilizador**
(para utilizadores avançados)

Gestão de regras 

Nome	Destino IP	Destino porto	Origem IP	Origem porto	Regra	Apagar	Alterar	Prioridade
Netbios	*	*	*	137.139, 445	Refused			 
NAT	*	*	*	*	Accepted			 
					Aceite Aceite Refused	> Adicionar uma regra		

[OK](#)

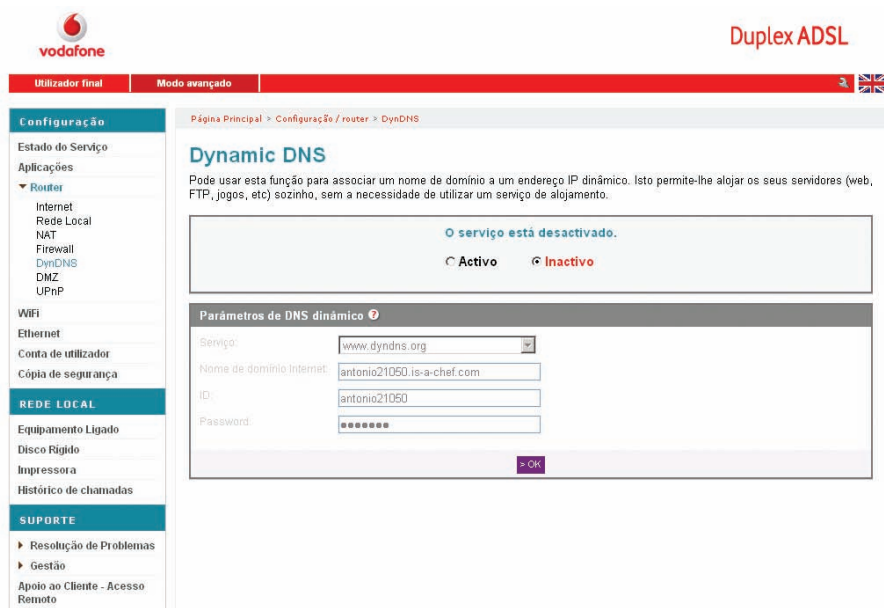
Configurar um nome de domínio dinâmico

Antes de configurar o serviço DNS Dinâmico, tem de abrir uma conta com um dos fornecedores de nomes de domínio dinâmicos.

Passará a dispor de uma associação entre o nome de domínio (URL) e o endereço IP obtido em cada uma das suas ligações.

No separador "Configuração", seleccione o título "Router" e depois "DynDNS".

Selecione o fornecedor de nomes de domínio e introduza o nome de domínio, juntamente com o login e a password que recebeu quando se registou.



The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a red header with the Vodafone logo on the left and "Duplex ADSL" on the right. Below the header is a navigation bar with "Utilizador final" and "Modo avançado" tabs. The main content area is titled "Configuração" and contains a sidebar with various settings categories: Estado do Serviço, Aplicações, Router (selected), Internet, Rede Local, NAT, Firewall, DynDNS (highlighted), DMZ, UPnP, WiFi, Ethernet, Conta de utilizador, and Cópia de segurança. The main panel displays the "Dynamic DNS" configuration page. It includes a status section indicating "O serviço está desactivado." with radio buttons for "Activo" and "Inactivo". Below this is the "Parâmetros de DNS dinâmico" section, which contains fields for "Serviço:" (set to www.dyndns.org), "Nome de domínio Internet:" (set to antonio21050-is-a-chef.com), "ID:" (set to antonio21050), and "Password:" (masked with asterisks). A "OK" button is at the bottom right of the form.

Definir uma DMZ

A configuração de uma DMZ (DeMilitarized Zone) permite-lhe expor um computador da rede local na Internet, sem restrição de portos a utilizar.

Permite-lhe assim abrir todos os portos anteriormente indefinidos (encaminhamento de porto) para um único computador na LAN:

- Clique em "Activado" para activar o serviço
- Introduza o endereço IP do computador que irá figurar no DMZ
- Clique em OK para confirmar

The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a red header with the Vodafone logo on the left and 'Duplex ADSL' on the right. Below the header is a navigation bar with 'Utilizador final' and 'Modo avançado' tabs. The main content area is titled 'Configuração' and shows a breadcrumb trail: 'Página Principal > Configuração / router > DMZ'. The 'Configuração' section is expanded, showing a list of settings: 'Estado do Serviço', 'Aplicações', 'Router' (selected), 'Internet', 'Rede Local', 'NAT', 'Firewall', 'DynDNS', 'DMZ', and 'UPnP'. The 'DMZ' setting is currently 'Desactivado'. Below this, the 'Parâmetros DMZ' section is shown, with a text input field for 'Endereço IP' containing '192.168.1.79' and an 'OK' button. The left sidebar contains a menu with sections: 'Configuração', 'REDE LOCAL', and 'SUPPORT'. The 'REDE LOCAL' section includes 'Equipamento Ligado', 'Disco Rígido', 'Impressora', and 'Histórico de chamadas'. The 'SUPPORT' section includes 'Resolução de Problemas', 'Gestão', and 'Ajuda ao Cliente - Acesso Remoto'.

Activar UPnP

A função UPnP IGD permite que algumas aplicações configurem a NAT automaticamente. A função UPnP AV é utilizada por outros terminais UPnP para partilhar ficheiros multimédia guardados num disco ou numa chave USB ligada ao Router.



The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a red header with the Vodafone logo on the left and 'Duplex ADSL' on the right. Below the header is a navigation bar with 'Utilizador final' and 'Modo avançado' tabs. The main content area is titled 'Serviços UPnP' and includes a description: 'Pode usar esta função para activar ou desactivar as funções UPnP no router. O UPnP permite ao router detectar automaticamente e configurar equipamentos e serviços na sua rede local.' Below this is a 'Configuração UPnP' section with a table of services:

Configuração UPnP	
Serviços	
UPnP IGD (NAT traversal)	☒
UPnP AV (Servidor Media)	☒

At the bottom of the configuration box is a purple 'OK' button. The left sidebar contains a menu with 'Configuração' (expanded), 'Estado do Serviço', 'Aplicações', 'Router' (expanded), 'Internet', 'Rede Local', 'UPnP', 'WiFi', 'Cópia de segurança', 'REDE LOCAL', 'Equipamento Ligado', 'Histórico de chamadas', 'SUPORTE', and 'Resolução de Problemas'.

Configurar a sua rede sem fios

O Router suporta o standard 802.11g Wi-Fi, mas também é compatível com o padrão 802.11b. Em Modo, seleccione o modo Wi-Fi:

- 11g: para fazer a ligação apenas a dispositivos 802.11g,
- 11b: para fazer a ligação apenas a dispositivos 802.11b,
- 802.11b+g: para fazer a ligação a ambos os tipos de dispositivos Wi-Fi.

Por predefinição, o Router selecciona automaticamente o melhor canal Wi-Fi. No entanto, pode seleccionar um canal manualmente.


Duplex ADSL

Utilizador final
Modo avançado

Configuração

Estado do Serviço

Aplicações

► Router

WiFi

Cópia de segurança

Página Principal > Configuração / Rede WiFi

Parâmetros da rede WiFi

Parâmetros gerais da rede WiFi

A rede WiFi está activa. ?

☒ Activa ☐ Inactiva

Seleccione o modo: Auto

 Seleccione o canal: 2

Parâmetros da rede WiFi

SSID (nome da rede WiFi) ?

Nome do SSID: vodafone_WPA_0039 Esconder SSID: ☐

Segurança ?

☐ Nenhuma (Não recomendado)
 ☐ WEP
 ☒ WPA/WPA2
 ☐ WPA2-PSK

Seleccione uma opção: Auto

Chave (ASCII) ? tentatenta

Escolha MAC lista de equipamentos registados ?

Rede Local	Endereço	Acções
		Adicionar

► OK

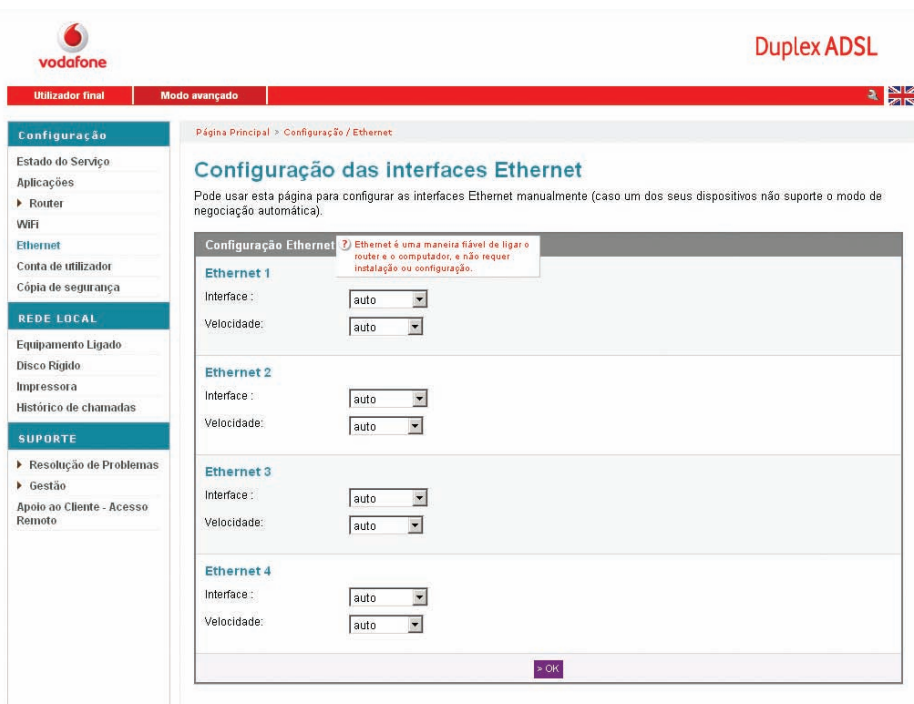
O Router é configurado com uma rede Wi-Fi activa, predefinida com dois protocolos de acesso/criptação (WEP ou WPA).

Configurar interfaces Ethernet

Por predefinição, os 4 portos Ethernet são configurados automaticamente.

Se um dos seus dispositivos ligados não suportar negociação automática, pode configurar um porto Ethernet manualmente:

- Seleccione uma velocidade: 10 Mbit/s ou 100 Mbit/s
- Seleccione um Router: Full Duplex ou Half Duplex



The screenshot shows the Vodafone ADSL Station configuration interface. At the top, there is a red header bar with the Vodafone logo on the left and 'Duplex ADSL' on the right. Below the header, there is a navigation bar with 'Utilizador final' and 'Modo avançado' tabs. The main content area is titled 'Configuração das interfaces Ethernet'. It includes a sidebar on the left with a tree view containing 'Configuração', 'Estado do Serviço', 'Aplicações', 'Router', 'WiFi', 'Ethernet', 'Conta de utilizador', and 'Cópia de segurança'. The main area has a breadcrumb trail 'Página Principal > Configuração / Ethernet'. The title 'Configuração das interfaces Ethernet' is followed by a subtitle: 'Pode usar esta página para configurar as interfaces Ethernet manualmente (caso um dos seus dispositivos não suporte o modo de negociação automática)'. The configuration area is divided into four sections for 'Ethernet 1', 'Ethernet 2', 'Ethernet 3', and 'Ethernet 4'. Each section has two dropdown menus: 'Interface' and 'Velocidade', both currently set to 'auto'. A tooltip for Ethernet 1 states: 'Ethernet é uma maneira fácil de ligar o router e o computador, e não requer instalação ou configuração.' At the bottom right of the configuration area is a purple button labeled 'OK'.

Guardar e restaurar configurações

Para guardar as suas configurações, clique em "Fazer uma Cópia de Segurança dos seus Parâmetros".

Selecione a localização do seu ficheiro no computador e confirme.

Para restaurar as configurações, selecione o caminho de ficheiro do ficheiro previamente guardado e clique em "Restaurar".



The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a red header with the Vodafone logo on the left and 'Duplex ADSL' on the right. Below the header is a navigation bar with 'Utilizador final' and 'Modo avançado' tabs. On the left side, there is a sidebar menu with categories: 'Configuração' (containing links like Estado do Serviço, Aplicações, Router, WiFi, Ethernet, Conta de utilizador, and Cópia de segurança), 'REDE LOCAL' (containing links like Equipamento Ligado, Disco Rígido, Impressora, and Histórico de chamadas), and 'SUPPORTE' (containing links like Resolução de Problemas, Gestão, and Apoio ao Cliente - Acesso Remoto). The main content area is titled 'Cópia da configuração do router' and includes a breadcrumb trail: 'Página Principal > Configuração / Cópia de segurança'. The page explains that users can use this page to create a backup of their router configuration parameters, which can be restored if they are lost. There are two main sections: 'Cópia da configuração' with a 'Descarregar cópia' button, and 'Restaurar configuração' with a file selection area and a 'Carregar' button.

Configuração

- Estado do Serviço
- Aplicações
 - Router
 - WiFi
 - Ethernet
 - Conta de utilizador
 - Cópia de segurança

REDE LOCAL

- Equipamento Ligado
- Disco Rígido
- Impressora
- Histórico de chamadas

SUPPORTE

- Resolução de Problemas
- Gestão
- Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Duplex ADSL

Utilizador final | Modo avançado

Página Principal > Configuração / Cópia de segurança

Cópia da configuração do router

Pode usar esta página para fazer uma cópia de segurança dos seus parâmetros de configuração do router. Isto significa que pode rapidamente restaurar as suas configurações pessoais do router que sejam perdidas (na sequência de uma reinicialização por exemplo).

Cópia da configuração

Escolha onde quer arquivar a sua configuração

> Descarregar cópia

Restaurar configuração

Browse...

> Carregar

Rede doméstica

Visualizar os dispositivos ligados ao Router

Em "Equipamento Ligado", pode:

- Ver os dispositivos detectadas pelo Router: computadores ligados via Ethernet ou Wi-Fi, acessórios USB.
- Localizar o endereço IP, i.e. o endereço de ligação único para estes dispositivos.

The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a Vodafone logo and the text 'Duplex ADSL'. Below this is a navigation bar with 'Utilizador final' and 'Modo avançado'. The main content area is titled 'Equipamento Ligado' (Connected Equipment). It is divided into two main sections: 'Acessórios' (Accessories) on the left and 'Rede Local' (Local Network) on the right. In the center is a 'Router' icon. Lines connect the Router to various devices. Under 'Acessórios', there are icons for 'Disco Rígido' (Hard Drive), 'Impressora' (Printer), 'Outros USB' (Other USB), and '3G+'. Under 'Rede Local', there are two 'PC' icons. One is connected via 'Ethernet' with IP: 192.168.1.79, and the other is connected via 'WiFi' with IP: 192.168.1.70. On the left side of the interface, there is a vertical menu with sections: 'Configuração' (Configuration), 'REDE LOCAL' (Local Network), and 'SUPPORTE' (Support). Under 'Configuração', there are links for 'Estado do Serviço', 'Aplicações', 'Router', 'WiFi', 'Ethernet', 'Conta de utilizador', and 'Cópia de segurança'. Under 'REDE LOCAL', there are links for 'Equipamento Ligado', 'Disco Rígido', 'Impressora', and 'Histórico de chamadas'. Under 'SUPPORTE', there are links for 'Resolução de Problemas', 'Gestão', and 'Apoio ao Cliente - Acesso Remoto'.

Partilhar a sua impressora

Esta função permite-lhe partilhar uma impressora entre todos os computadores ligados ao Router. Este serviço é compatível com impressoras equipadas com um conector USB.

Para equipamentos multifunções a funcionalidade de scanners não está disponível via router. Só pode ligar uma impressora de cada vez.



vodafone Duplex ADSL

Utilizador final Modo avançado

Configuração

- Estado do Serviço
- Aplicações
 - Router
 - WiFi
 - Ethernet
 - Conta de utilizador
 - Cópia de segurança

REDE LOCAL

- Equipamento Ligado
- Disco Rígido
- Impressora**
- Histórico de chamadas

SUPORTE

- Resolução de Problemas
- Gestão
- Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Página Principal > Acessórios / Impressora

Gestão de Impressora partilhada

Pode usar este serviço para partilhar uma impressora USB entre os diferentes computadores ligados ao router.
Importante: algumas impressoras multifunções (e todos os scanners) são incompatíveis com este serviço.

A partilha de impressora está activada.

☒ Activa ☐ Inactiva

Parâmetros da configuração de partilha de impressora

Porto utilizado

OK

Outros dispositivos USB

Poderá igualmente aceder a outros dispositivos USB (discos externos, câmaras, etc.) que seja interligados ao seu Router.

Os serviços disponíveis dependem do equipamento interligado e a sua compatibilidade com o Router.

Suporte

Resolução de problemas – Suporte/Diagnósticos do router

A função " Diagnósticos do router " em "Resolução de Problemas" permite ver as características do Router, o estado da ligação à Internet e as interfaces.

Estão disponíveis informações sobre:

- Dados do router
- Estado da ligação
- Configuração do Router
- Interfaces de rede Wi-Fi
- Interfaces Ethernet
- Interfaces USB

Estatísticas ADSL

A função "Estatísticas ADSL" em "Resolução de Problemas" permite ver informações técnicas sobre a linha ADSL.

Se o estado actual for "Inactivo",

Verifique se o Router está correctamente ligado à tomada do telefone,

Se isso não resolver o problema, confirme com o seu fornecedor de serviços Internet se a linha ADSL foi correctamente activada.

Reiniciar o Router

Em "Gestão / Reiniciar", pode reiniciar o Router. As suas configurações ficam guardadas.

The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a red header bar with the Vodafone logo on the left and 'Duplex ADSL' on the right. Below the header, a navigation bar contains 'Utilizador final' and 'Modo avançado'. The main content area is divided into a left sidebar and a main panel. The sidebar has three sections: 'Configuração' (with links like Estado do Serviço, Aplicações, Router, WIFI, Ethernet, Conta de utilizador, and Cópia de segurança), 'REDE LOCAL' (with links like Equipamento Ligado, Disco Rígido, Impressora, and Histórico de chamadas), and 'SUPORTE' (with links like Resolução de Problemas, Gestão, and Apolo ao Cliente - Acesso Remoto). The 'Gestão' link under 'SUPORTE' is highlighted. The main panel shows the breadcrumb 'Página Principal > Suporte / Reiniciar' and the title 'Reiniciando o router'. Below the title, a text block explains that the router is updated automatically when restarted and that restarting maintains the current configuration. A large 'Reiniciar' button is centered in a box.

vodafone Duplex ADSL

Utilizador final Modo avançado

Configuração

- Estado do Serviço
- Aplicações
 - Router
 - WIFI
- Ethernet
- Conta de utilizador
- Cópia de segurança

REDE LOCAL

- Equipamento Ligado
- Disco Rígido
- Impressora
- Histórico de chamadas

SUPORTE

- Resolução de Problemas
- Gestão
 - Reiniciar
 - Repor Configuração de Fábrica
- Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

Página Principal > Suporte / Reiniciar

Reiniciando o router

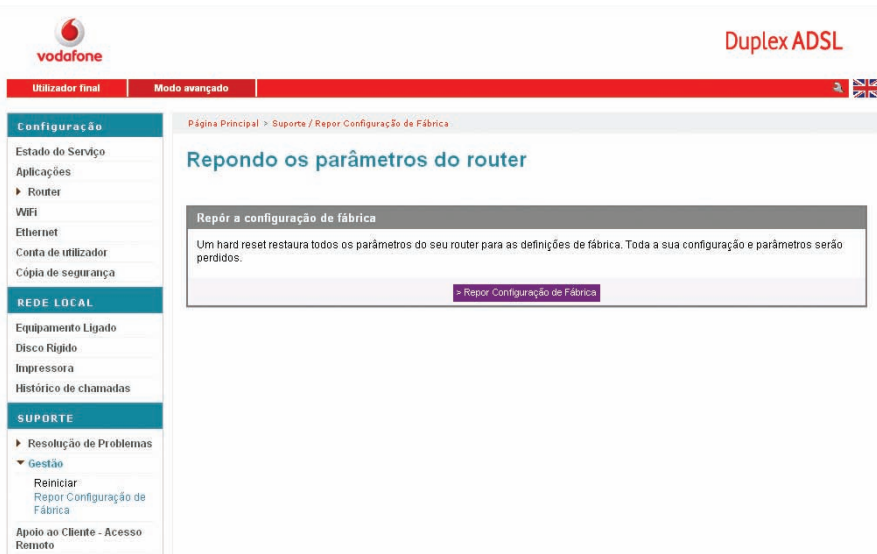
O seu router é actualizado automaticamente quando é reiniciado (se existir uma nova versão de software disponível). Reiniciar mantém a configuração actual.

Reiniciar

Repor as configurações de Fábrica

Em "Gestão / Repor Configuração de Fábrica", pode forçar o Router a voltar às configurações de fábrica originais.

Nesse caso, perde as configurações do Router.



The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a red header with the Vodafone logo on the left and 'Duplex ADSL' on the right. Below the header is a navigation bar with 'Utilizador final' and 'Modo avançado' tabs. The main content area is titled 'Repondo os parâmetros do router' (Resetting router parameters). It contains a section 'Repór a configuração de fábrica' (Restore factory configuration) with a warning: 'Um hard reset restaura todos os parâmetros do seu router para as definições de fábrica. Toda a sua configuração e parâmetros serão perdidos.' (A hard reset restores all router parameters to factory definitions. All your configuration and parameters will be lost). Below this warning is a button labeled '> Repor Configuração de Fábrica'. The left sidebar contains a menu with sections: 'Configuração' (Configuration), 'REDE LOCAL' (Local Network), and 'SUPPORTO' (Support). Under 'Configuração', there are links for 'Estado do Serviço', 'Aplicações', 'Router', 'WIFI', 'Ethernet', 'Conta de utilizador', and 'Cópia de segurança'. Under 'REDE LOCAL', there are links for 'Equipamento Ligado', 'Disco Rígido', 'Impressora', and 'Histórico de chamadas'. Under 'SUPPORTO', there is a link for 'Resolução de Problemas', which is expanded to show 'Gestão' (Management) with sub-links for 'Reiniciar', 'Repor Configuração de Fábrica', and 'Apoio ao Cliente - Acesso Remoto'.

Autorizar o Apoio ao Cliente a fazer a ligação ao Router

Em "Apoio ao Cliente – Acesso Remoto", pode permitir que um assistente do Serviço de Apoio ao Cliente da Vodafone



The screenshot shows the Vodafone ADSL Station web interface. At the top, there is a red header with the Vodafone logo on the left and 'Duplex ADSL' on the right. Below the header, a navigation bar contains 'Utilizador final' and 'Modo avançado'. The main content area is titled 'Acesso Remoto' and features a message stating that remote support is deactivated. A button labeled 'Activar acesso remoto' is visible at the bottom of the message box.

vodafone Duplex ADSL

Utilizador final | Modo avançado

Página Principal > Suporte / Acesso Remoto

Acesso Remoto

Suporte remoto

O suporte remoto está desactivado.

Se carregar em "> Activar acesso remoto" botão, o Serviço de Apoio ao Cliente Vodafone será capaz de aceder ao router remotamente. O acesso será desactivado novamente após 20 minutos.

> Activar acesso remoto

Configuração

- Estado do Serviço
- Aplicações
 - Router
- WiFi
- Ethernet
- Conta de utilizador
- Cópia de segurança

REDE LOCAL

- Equipamento Ligado
- Disco Rígido
- Impressora
- Histórico de chamadas

SUPORTE

- Resolução de Problemas
- Gestão
- Apoio ao Cliente - Acesso Remoto

